

РИА Т'ЭЗЭ

ОРГАНА КМ ПК ЭРМӘНИСТАНЕ
"ՌՅԱ ԹԱՅԱ" ՕՐԳԱՆ ՀԿՄ ՎԵՆՏՆՈՐ
"РИА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 49 (661) | Пеншәм, 21 ийуле сала 1955 | Қимәт 20 капек

Хәвата сәйәсәти—мәссае бьгөһезнә дәште

Т'эмамийа шьмаә'та советие бь шабунәкә алави қәбулкьр қьраред Пленума Коммәрк'эзия ПКТ'С дәрһәқа пешдачуйина сәнайа мәйә сәт'сиалистие, дәрһәқа резултатед чандһнийа бһаре, хвәйикьрһна чандһнийа, дәрбазкьрһна әк'һнбәрәкьрһне у дәрһәқа бехофкьрһна қадандһна плана змерһазькьрһна һасьләтед малһбуна гөндитиеһ сала 1955.

Бона бь ачьхи у сәрфһнази қәдандһна қьраред Пленума Коммәрк'эзия ПКТ'С ийулейә сала 1955-а, кьрһнед т'әшкиләтед партиае, органед советие у малһбуна гөндитие, колхоза, СМТ-а у совхозайә фәрз әвә, вәки вәдәки кьнда у бе зианбун әк'һн бәрәкьн, жь вәдә зүтәр бьқәдинһн змерһазькьрһна һасьләтед малһбуна гөндитие, бь т'эмами әмбаркьрһн фондед т'охьм, бона һ'әйһанәт т'опбькьн дөбра п'ьр', бьгиһижнә дәстанинед т'эзә дь дәрәца мән'кәмкьрһна малһбуна колхознеда у сәр вһ һ'ими бьһнәд бькьн һәқиата рәжхәвата бь п'әрәти у бәса жи бь һасьләтнева.

Нһна дәштед колхозед республика мәда гөмрәһ' у бь ачьхи дәстбь хәвата әк'һнбәрәкьрһне, гһһадьруне у әмбаркьрһна силосе буйә. Нәр рож фьрәдбә хәвата әк'һнбәрәкьрһне, бь вәр'а т'эвайи фьрәдбә ләца сәт'сиалистие бона вәдәда у бе зианбун бәрәкьрһна әк'һн.

Бона бь сәрфһнази қәдандһна қьраред Пленума ийуле ләзмә нава хәватк'әре колхознеда, механизаторада, сьнә'тк'әред малһбуна гөндитиеда у хәватк'әред совхозада рьнд бь т'әшкилкьрһне хәвата сәйәсәти-мәссае. Т'эмамийа хәвата сәйәсәти-мәссае гәти бе гөһастьн дәште.

Агитат'сия сәйәсәти һәрт'ьм буйә-майә у те һ'әсәве силһ'а туж дәсте т'әшкиләтед партиаеда сәва шәр'к'арикьрһне бона қәдандһна пьрсед малһбуни у чекьрһна културне, бона т'әрбийәткьрһна мәрвәд советие бь рөһ'е комунистие.

Гәләк комнәһ'иед партиаеһ республикае (Ишеван, Ноемберйан, Аштарак, Арт'ик, Ахта у ед маин) хәвата агитат'сиае-мәссае вәхте гһһадьруне у әк'һнбәрәкьрһне ль дәштед колхознеда рьнд данә т'әшкилкьрһне вәхтеда һатһнә т'эмамкьрһн т'әшкילה агитатора бь һәвалә һазьрва, мәщәлед һ'әмщав һатһнә ә'фьрандһне бона хвәндһна лект'сия у даклада, бона т'әшкилкьрһна хәвата културонае, бона агитатора у сәрвәред к'ьт'ебханед колхоза комнәһ'иед партиае данә т'әшкилкьрһне семинар у консултат'сия. Т'әшкиләта партиаеһ ә'вһлини һа колхоза гөнде Фантане ль нәһ'ийа Ахтае рьнд дайә т'әшкилкьрһне хәвата агита-

т'сиае-мәссае нава колхозванада, сая' we йәкежи we колхозеда нһна бь ачьхи пешда дьчә хәвата гһһадьруне, әмбаркьрһна силосе. Плана т'опкьрһна гһһе һатһнә қәдандһне, дәвса 850 тоннае бь плане тер'а дити һатһнә әмбаркьрһне 950 тонна силос. Нава дәштед we колхозеда һатһнә вәкьрһне пунктед агитат'сиае, дь ван пунктәда тенә дәрбазкьрһне у шьрөвәкьрһне қьраред Пленума Коммәрк'эзия ПКТ'С ийулейә сала 1955-а. Бона бь ачьхи фәрбьр'ибуна қөр'өлт'а ПКТ'С XX, нава т'эмами һа колхозванада пешда һатһнә һ'зкьрһна хәватейә мөзһн у робьр'о фьрәдбә ләца сәт'сиалистие, колхозван борщдарнед хәватейә т'эзә һьлтиһн сәр хвә, бона мән'кәмкьрһна малһбуна колхозе.

Хәватәкә ләқи бәса жи һатһнә кьрһне ль гөнде we нәһ'иеһ Алап'арсе у Арзаканеда.

Гәлә колхозада хәвата сәйәсәти-мәссае гәрәке бе гөтһне, вәки һәла рьнд нәһатийә т'әшкилкьрһне. Дь колхоза Бщһнеда нәһ'ийа Ахтае, дәстпуйә әк'һнбәрәкьрһн, нава әк'һнбәрәкьрһнада хәвата сәйәсәти-ейә һәрр'ожи нае бьрһне. Т'әшкиләта партиае вәхтеда агитатор набь жартьне. Ль дәштед колхозеда вәхте һесабуна колхозвана наенә хвәндһне газет, журнал, даклад у лект'сия. Хәвата сәйәсәти-мәссае бәса жи рьнд нәһатийә т'әшкилкьрһне ль дәште колхозед гөнде Ахта Жорьн. К'ахсие, Т'соләке у гөндед маинда.

Т'әшкиләта партиаеһ ә'вһлини һа СМТ-а Бщһне (к'әтб А. Алек'санйан) нава механизаторед СМТ-еда рьнд нәдәйә т'әшкилкьрһне шөхөле рьк'һнкьрһна шәр'ьбандһна хәватейә пеш, һнә механизатор һәла рьнд һзәһн дәрһәқа қьраред Пленума ийуле, ильиһочка у газетед дивер вәдәда ронайи набһнһн. Руе ве йәкеда щергә механизатор планед дәрдаинейә рөже һәқәдинһн. Комбайнчие комбайна хвәчуйи А. Алек'санйан рөже 2—3 гектар әк'һн бәрәдкә.

Хәвата сәйәсәти-мәссае сәр һ'имәки рьнд нәһатийә данине бәса жи ль нәһ'иед Красноселске, Алавердие у Сисиане.

Т'әшкиләтед партиае борщдарн нава вәдәки кьнда бьднә һьланине кемасиед кә жор һатһнә гөтһн у нава колхозванада, механизаторада у сьнә'тк'әред малһбуна гөндитиеда бьднә қөвһнкьрһне хәвата сәйәсәти-мәссае у бьднә рьк'һнкьрһне шәр'ьбандһна хәвата пеш.

Бь қөваткьрһна хәвата сәйәсәти-мәссае нава хәватк'әред малһбуна гөндитиеда әме бьднә бехофкьрһне қәдандһна қьраред Пленума Коммәрк'эзия ПКТ'С ийуле у бь дәстанинед мөзһн һәр'ьн бәрбь қөр'өлт'а ПКТ'С XX.

Дәрһәқа аза һатһн—чуйина хәватчийа ль Кремля Москвае

20 ийуле сала 1955 дәрә Кремля Москвае аза вәдбә бона хәватчийа. Т'әслими комшөхөлкьра Совета депутатед хәватчиед Москвае, Ко-

митае бажаре Москвае ПКТ'С у камендәтед Кремле буйә бехофкьрһн т'әшкилбуна ләзми бона чуйина хәватчийа ль Кремле.

ҺАТҺНА ДЕЛЕГАТ'СИА СОВЕТИЕ Һ'ӨКӨМАТИЕ БОНА ШЕВРДАРИЙА СӘРК'АРЕД Һ'ӨКӨМАТЕД ЧАР ДӘВЛӘТА ЛЬ ЖНЕВЕ

Жнев, 17 ийуле (мьқ. ТАСС-е башқә).—Иро, сьве сәһ'әта 9 бь вәхте орт'әевропие (сәһ'әта 11 бь вәхте Москвае) бона т'әвбуна Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләта һатһнә Жневе сәрк'әре Делегат'сия советие һ'өкөмәти Сәдьре Совета Министрәд Т'РСС Н. А. Булганин, өзвед делегат'сиае: өзве Сәдьртийа Совета Т'әврәбьһнәд Т'РСС Н. С. Хрущев у министрә хвәйкьрһне Т'РСС Маршале Т'ьфақа Советие Г. К. Жуков.

Аэродрома Куантрәнеда һатһнә пешийа һатһна президенте Конфедерат'сия Швейт'сариае М. Птипьер, сәрвәре п'ара протоколине йа департамента Швейт'сариаеһ сәйәсәти А. Доминиче, сәрк'әре һ'өкөмата кантона Жневе Ф. Пер'еар, сәрбажаре Жневе Л. Билли у һәфсәд маинә рәсми. һатһбу пешийа Делегат'сия советие бәса жи к'әтбә сәрә е К'әтбөтийа Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләтайә йәкбуйи П. Уилкинсон.

Һатһнә пешийа Н. А. Булганин, Н. С. Хрущев у Г. К. Жуков өзвед Делегат'сия советие һ'өкөмәти, кә пешие һатһбунә Жневе-дәвсгьртне Сәдьре Совета Министрәд Т'РСС пешьн у Министре Шөхөлед Дәр Т'РСС В. М. Молотов, у дәвсгьртне Министре Шөхөлед Дәр пешьн А. А. Громико.

Бона һатһна пешийа Делегат'сия советие һатһнә аэродроме шеврдаред

Делегат'сия советие С. А. Виноградов, Г. Н. Зарубин у В. С. Семейнов, експертед делегат'сиае Л. Ф. Иличйов у С. К. Т'сарапкин, посолә Т'РСС Швейт'сариаеда П. И. Ершов, к'әтбә Делегат'сия советие һ'өкөмәти сәрә В. Яа. Ерофеев, сәрвәре дәрәца протоколине Министрийа Шөхөлед Дәр Т'РСС Ф. Ф. Молочков. дәвсгьртне к'әтбә сәрә е К'әтбөтийа йәкбуйи йа Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләта М. Г. Грибанов, хәватчиед Делегат'сия советие һ'өкөмәти е кә Жневеда бун, у бәса жи хәватчиед мисиа Т'РСС ль Швейт'сариае. һатһбунә пешийа һатһна сәрк'әред мисиаед дипломатие щергә вәлата, кә Швейт'сариаеда амьндарьн у гәләк вәк'һнлед пресса Швейт'сариае у вәлатед дәрәкә.

Аэродром бь бәйрақә Т'ьфақа Советие у Конфедерат'сия Швейт'сариае һ'өкөмәти һатһбу хәмьландһне. һатһбу сәкьһнәдһне қәрәвьла һ'өрмәти. Оркестре қәданд һимнед дәвләтиә йа Т'ьфақа Советие у Швейт'сариае.

Президенте Конфедерат'сия Швейт'сариае М. Птипьер у сәрк'әре Делегат'сия советие Н. А. Булганин к'әлмәд сәләмкьрһне п'әвгөһастьн. К'әлма хвәда М. Птипьер' ә'ләмкьр, вәки әв гәләк шайә сәләмие бьдә Н. А. Булганин, кә щара ә'вльнә һатһнә Швейт'сариае у гөман ә'йанкьр, вәки шеврдарие we бь ачьхибә.

Ә'ЛАМӘТИЙА Н. А. БУЛГАНИН

Президенте мадул!

Гәли мадула!

Жь нава һ'өкөмата Советие у шьмаә'та советие әз бь дьл сәләмие дьдм шьмаә'та Швейт'сариаеһ ә'длай'һз у бьһәлиед Жневе.

Делегат'сия советие, йа кә һатһнә ви бажаре бәдәв бона т'әви Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләта бьвә, хвәстьна вейә мөзһн һәйә делегат'сиаед ҚАИ, Англиае у Франсиаер'а т'эвайи реед у мәщәлед һ'әмщи бьвинә бона сьсткьрһна тужбуна орт'әмьләтиә у бона нав п'әвгьреданед дәвләтада ә'франдһна атмосфера амьние.

Шеврдарийа кә сьве we вьра вәбә, бәрбь хвә дьк'шинә гөһдарийа т'эмамийа мәрвәтиә.

Әв ә'щевмайин нинә. Щә'дандһна ә'длайе хвәстьна шьмаә'тед һ'әму вәлатайә ләпә қөватә, нав биранина к'ижанада һәла һе онданәбунә зәлулиед бөһ'әд һ'әсәвә шәр'е дәрбазбуйи. Аһа бона чь гөманед мөзһн

тен данине сәр ве шеврдарие, кә we бьвә. Щьмаә'тед т'эмамийа дьһнае бь алави дьхвөзьн, вәки әв шеврдарийа бьгһинә сьсткьрһна тужбуна орт'әмьләтиә, у бьдә ә'франдһне атмосфера амьние у һәр'а-шөхөлкьрһне нав п'әвгьреданед дәвләтада.

Әм шькьрһниһн, вәки әгәр бәса жи т'эмамийа т'әвбуед шеврдарие бона бьгһижнә we нета һ'әләл ә'йанкьн хвәстьна қәһц у щә'дандһна бөқәлпи, шеврдарийа Жневе бь ачьхи we хьләзбькә хәвата хвә, у бь сәда миллион мәрвәд т'эмамийа дьһнае we сьвькьбуйи бине бьк'шиньн.

Делегат'сия советие борше хвә һ'әсав дькә һ'әта к'өтәсие бьдә хәватә қөвлед п'акә кә нһна һәнә у жь алиә хвә we бькә һ'әму тьшти, чь кә вәва гьредайә, вәки Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләта бьдә һәқкьрһне ван гөмана, е кә дьднә сәр we бь миллиона мәрвә т'эмамийа дьһнае.

ВӘБУНА ШЕВРДАРИЙА СӘРК'АРЕД Һ'ӨКӨМАТЕД ЧАР ДӘВЛӘТА

Жнев, 18 ийуле (ТАСС).—Раст сьве сәһ'әта 10 бь вәхте орт'әевропие (сәһ'әта 12 бь вәхте Москвае) ль сәра шеврейә к'оч'ка мьләта вәбу Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләта.

Дора т'әхте шеврдарие щигьртһн сәрк'әре делегат'сия Т'РСС Н. А. Булганин, өзвед делегат'сиае Н. С. Хрущев, В. М. Молотов, Г. К. Жуков у А. А. Громико.

Жь алиә ҚАИ шеврдариеданьн Д. Эйзенһауэр, Щ. Даллес, Макаратур, Ч. Болен у ед дьне.

Дьк'өвһн нава т'әшкила делегат'сия Англиае, кә һатһнә шеврдарие А. Иден, А. Г. Макмиллан, Киркпатрик у ед дьне.

Жь алиә Франсиае т'әви шеврдарие дьбьн Ә. Фор, А. Пинә, Л. Жокс у ед дьне.

Бәри дәстебуна хәвата шеврдарие бь вәдәки кьн изьн данә вәк'илед прессе, вәки бенә сәрәе.

Руһьштандһна ә'вһн вәкьр президенте ҚАИ Д. Эйзенһауэр.

Жнев, 18 ийуле (мьқ. ТАСС-е башқә).

Иро руһьштандһна Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләта сьведа бь к'әлма пешда һатһн Д. Эйзенһауэр у Ә. Фор.

Руһьштандһна дьне we бьвә иро рож сәһ'әта 15.

Жнев, 18 ийуле (мьқ. ТАСС-е башқә).—Руһьштандһна Шеврдарийа сәрк'әред һ'өкөмәтед чар дәвләта рөже бь ә'ләмәтийа пешда һатһн премьер—министре Англиае А. Иден у сәрк'әре делегат'сия советие Сәдьре Совета Министрәд Т'РСС Н. А. Булганин.

Хэватк'аред республикае бэгэмийа хвэ дьдын чьраред Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С ийуле у шэр'к'арие дькын бона дьа пешдабьрына сэнайе у малъбуна гондитие

БЬ НИШАНДАИНЕД ДЭРДАИНЕЙЭ БЬЛНД БЭРЬБ ҚОРЪЛТА ПКТ'С ХХ ДЬБЫН

Аралат, 18 ийуле (АТ'Э).—П'алэ у хэватчи, инженер-техникед завода Арарате азбошифере бь дэстанинед хэватейэ т'эзе шаба рьраред Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С ийуле дьдн.

Шэш мөһед сала исалда натийэ назькьрыне жь 27 милиона зедэтьр бөлгед сэргьртна авайа дэвса 22 милионе, кō сала пар ви чахи натбу назькьрыне, ле nive мөһа ийулейэ

э'улын вөкэ дō милиона натийэ назькьрыне.

Шифьрчи бона һ'өрмөта қор'ылта ПКТ'С ХХ к'этынэ лөще у борщ һьлданэ сэр хвэ, вөки прот'сеса бьр'ине, қалыкьрыне у жекьрыне т'эмами бе машинэкрьне, исал к'отакьн у бьднэ хэвтандьне э'мбара авсийэ т'эзе у агрегата т'семент д'өфе, к'ижанед бь 50 сэлэфа we дэрдаина һ'асьлөте заводе зедэбькын у п'ак бькын башбуна we.

БОНА ДЬА ЗОРАЙА ВӨТ'ӨНЕ МӨ

Пэй хэватер'а т'эмамия колхозван у қолъхчид Элэгэзе ль нөһ'ийа Апаране бэрэвбьбун ль сөра мала културае. Ведөре эвана we насбуна қьраред Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С ийулер'а.

Дөрһөда қьраре Пленуме бь даклад пешда нат к'атьбе комнөһ'ийа Апаранейэ ПКЭ зона СМТ-а Элэгэзе һөв. Һ. Баг'дасарьян, к'ижани нурьги гот дөрһөда дьһа пешдабьрына сэнайа сот'сиалистие, результатед чандьнийа бьһаре, хвэйкьрына чандьнийа, эк'ьнбэрэвкьрыне у дэрбазкьрына зьмерһазкьрыне. Бь хэвөрдан пешда натн дохтьре һ'өйвин Һ. Гьулзадьян, колхозвана Рөшиде Э'ло, Э'лие Мирзэ у К'ероб Саргьсан. Шьватөда хэвөрдә өса жи к'елөкдоша пеш, к'атьба т'эшкилөта комсомолие Ака Шөло. Эве соз да бона һ'өрмөта қор'ылт'а ПКТ'С ХХ плана ширдаина һөр ч'елөкөкөйэ салөвөхте зедө бь-қөдинө бь 100 литри.

Т'эмамия т'эвбуйед шьвате бь дьлшайикэ мөзын қөбулкьрын қьра

ред Пленума ПКТ'С ийуле у һьлдан борщдаринед т'эзе бона бь т'эшкилдари дэрбазкын эк'ьнбэрэвкьрыне, һ'өйванөте шьмаэ'тиө бөхофькын дөбрава у т'ө қөватө нөһөвшинь бона жь вөдө зутьр-қөдандьна програма пешдабьрына малъбуна гондитие.

Шьватөд ви шур'өйи дэрбазбун өса жи ль гондөд Мелик'гьйуг'с, Шөршөрисө, Вардаблуре, П'амна Көрманциө, Чобанмазе, к'өдөре т'эмамия колхозвана э'йан дькьрын хвөстьнөк: бь руспоти у жь вөдө зутьр бьқөдиньн қьраред партиае у һ'өкөматө.

Ль шьвата коллектива СМТ-а Элэгэзеда бона рьнд дэрбазкьрына гьһадьруне у нандьруне борщдари һьлданэ сэр хвэ бригадире бригада тракторие Х. Манасьян, Алее Мө'муд, В. Гаспарьян у ед маин.

Һөр дөра шьватөд п'өшк'өшкьри қьраред Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С ийуле дэрбазбун дь атмосфера активтия сөйасөтиөйэ бь-льндда. Э. К'өлөш.

ШӨХӨЛЕ КОЛЕКТИВА ДЭСТЧЕХАНЕЙЭ Н'ӨРМӨТИЕ

Коллектива завода кабеле Ереване шөхөле хвэ һ'өрмөтиө һ'эсав дькө т'эмиед малъбуна гондитие сот'сиалистие жь вөдө зутьре у бь чапа рьнд бьдө қөдандьне. Ро т'өһө, вөки жь ведөре бь һ'эзара метр кабелөд мөзынө чапговөк, е ронае у т'елсьфьре т'эзи нөшиньнө стант'сиаед СМТ-а колхоз у совхозед вөлет.

Бь э'нөнкьрына қьрара Пленума

Коммэрк'эзия ПКТ'С ийуле, ка-белчия борщ һьлданэ дөшарбькын қөватөд хвэ у дьһа э'ф продукт'сиае бьднэ малъбуна гондитие. Нив мөһа ийуле пешн жь графика тер'а дити бь дөһ һ'эзара метр продукт'сиа зедө натийэ бөрданө. Жь сөре сале һ'өта иро бона малъбуна гон-дитие дөстчөханө бөрдәйэ вөкө се милион метр кабел у т'өлед электри-ке шур'э-шур'э. (АТ'Э).

ТЕХНИКА Т'ЭЗЭ ЗАВОДА Т'СЕМЕНТЕДА

Аралат, 16 ийуле (АТ'Э).—Завода т'сементөда дөстпөбуйэ хэвата щикьрына сова һ'өжөкө т'эзе бь шур'ө вали. Эв сова һьмбөри йа бөре 25 сэлэфа we дэрдаинө зедө бьдө. Хэватөд щикьрыне тенэ қөдандьне бь дөсте бригада монтажкьрыне йа за-вода Новороскьскөйэ т'сементе.

Қьрара Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С дөрһөда вьрһада бьлндкьрына сэнайө, прогрөса техникаие у

п'аккьрына т'эшкилкьрына дэрдаинө т'эмамия заводеда пешда ани һ'өба хэватейэ бьлнд.

Гөсте бригада монтажие Л. Малчанов гот, вөки шөхөле бригада мөйи һ'өрмөтиөйэ кō өм бөри в'өдө к'вьшкьри у сэр дөршөкэ бьлнд бьқөдиньн щикьрына сова т'эзе. Эве бьвө амөнөта мө дь шөхөле қөдандьна Қьрара Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С-да.

КОМБАЙНЧИ БЭГЭМИЯ ХВЭ ДЬДНЭ ГАЗИЯ ПАРТИАЕ

Веди, 15 ийуле (АТ'Э).—Комбайнчид стант'сиа машинө трактора Арарате бь һ'өбөкө мөзын қөбулкьрын қьрара Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С ийуле, бь к'ижанө бавөрбун те э'ламкьрыне, вөки хэватчид малъбуна гондитие бь ачьхи we бьднэ қөдандьне эк'ьнбэрэвкьрыне у зьмерһазкьрыне у бь вева аманөтөки т'эзе we бькын бона һө зорайа Вөт'өне мө.

Ль нөһ'ие дөст бь эк'ьнбэрэвкьрына массан буйө. Механизатор бь сэрбөсти дьднэ хэватө машинөд хвэ бона бь ачьхи дэрбазкын эк'ьнбэрэвкьрыне, чөва кō қьрара Пленуме дьхвөзө.

Ль колхозед Арарате, Армавире, Азшаре, Айгеваие у ед дьнда бь комбайна эк'ьне 700 гектари натийэ бэрэвкьрыне.

Башқөгөти хэвата бөр бь ч'эв дькө бригада № 4, сэрк'аре к'ижанөйэ комбайнчие шаһьл Коляа Карапөтйан. Эв бь комбайна «Сталинет'с-6» роже дьдру 12—13 гектара. Комбайнчие пеш дөст аниөйэ бөйрақә дэрбазөк.

Пешданинед роже өса жи зедө дьқөдиньн Артавазд Т'овмасьян, Гарегин Мовсисьян, Гитун Петросьян, Һайк Симоньян у ед дьне.

БЬ ДЬЛӨКИ ША БЭГЭМИЯ ХВЭ ДЬДНЭ ҚЬРАРЕД ПЛЕНУМА КОММЭРК'ЭЗИА ПАРТИАЕ

П'алэ, қолъхчи у хэватчид инженер-техники е завода Ереване тарашуша бь дьлөки алави қөбулкьрын қьраред Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С.

Вөхта хэвөрданө сөрвөре нөбөг'гөһастьне Гурген Т'оросьян гот:—Коллектива мө бөри вөдө қөдандийө плана пеншсалийа пенша у бь һ'эсавө пешсалийа т'эзе 150 һ'эзар манат продукт'сиа дайө. Һьмбөри сала 1951 дэрдаина хэватө бь 2,5 шара бьлндбуйө. Эв пешдачуйин дөстанинө бь хэвтандьна пешданинед т'эзөкьра у п'аккьрына технология дэрдаинө.

Бригадир Сат'ик Унаньяне хэвөрдана хвөда гот:

—Қьраред Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С дьдө пешийа мө прөсед т'эзе, те хвөстьне дьһа рьнд бьднэ хэватө техника вөт'өниө, эз соз дьдм қөвата хвэ дөшарбькын у норма бь 150—160 сэлэфа бьқөдиньм.

Гөлөк хэватчид шүшөчөкьрыне боршөд өса һьлданэ сэр хвэ, созданө, вөки бь дэстанинөд т'эзе бэрбьр'и қор'ылт'а партиае ХХ бьн. (АТ'Э).

БОНА ЗУТЬРКЕ ХЬЛАЗКЬРЫНА ХЭВАТЕД ЭК'ЬНБЭРЭВКЬРЫНЕ

Эк'ьне бьлнд дайө гьһандьне колхоза Һ'өккөйө навө Сулейманов, ль нөһ'ийа Т'алине. Иди дөстпөбуно хэватөд бэрэвкьрына култураед һ'өван. Сөрвөртия колхозө (сөдър Котөө Сөдо) һөла к'өтасийа ийунө э'нөнөкьр прөса эк'ьнбэрэвкьрыне у бөщөркьр график-план, мобилиза-т'сиакьр қөватөд хэватк'ара бона дөһ рожада хьлазкьрына хэватөд эк'ьнбэрэвкьрыне.

Результатөд рожед э'улын нишан дан, вөки эк'ьнбэрэвкьрын бь ачьхи пешда дьчө у зедө тен қөдандьне пешданинед роже. Роже те дьруне эк'ьне 35 гектари. Комбайнчид СМТ-а Кармрашенө Ваг'ө К'өрпейан бь комбайна «Сталинет'с-6» роже дьдру 20 гектари, дөвса 11 гектаре бь плане тер'а дити.

Вөдөре дьрун те кьрыне баш у шэр'к'ари дьчө бона һөр сьмьлөкө. Комбайн дьхөвтө бөщөрпөзө у гөһастьна һ'өваннө те кьрыне бе сөкьнандьна комбайне у вөдөда. П'арөкө дьруне те кьрыне бь дөста.

Бь ачьхи пешда дьчын хэватөд сьмьлбэрэвкьрыне. Пэй комбайне сьмьла бэрөвдькын 30 мөрвь.

К'өлөндик'өш Һ'эсөне Бөк'ө, Шьбли Сулейманов, К'амьле Шөр'ө, Хөлиле Озман у ед маин роже дьдрун жь гектарөкө зедэтьр.

Агитатор Фөйзөө Русо, Мөһ'мөдө Усо һөрр'өж қьсаөд сөйасөтиө дэрбаздькын бона механизатор у колхозванөд дөштеда дьхөвтьн.

Нав колхозванада тен шьрөвөкьрыне қьраред Пленума Коммэрк'эзия ПКТ'С ийуле.

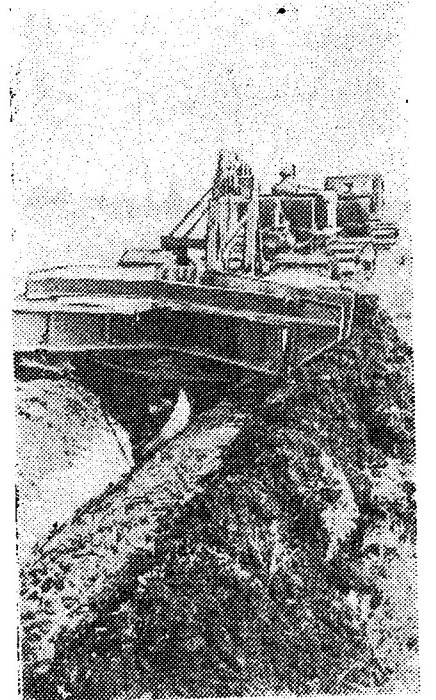
Колхозванөд Һ'өккө у механизатор бона һ'өрмөта қор'ылт'а ПКТ'С ХХ шэр'к'арие дькын бона эк'ьнбэрэвкьрына һ'өваннө хьлазкын 10 роже хэватнеда.

Хэватөд эк'ьнбэрэвкьрыне бь ачьхи пешда дьчын өса жи ль колхозед нөһ'ийө Арөгө, Давит'ашене, Т'алина Жорьн.

Дьрунер'а т'өвайин пешда дьчын хэватөд т'өслимкьрына һ'өваннө дөвлөтер'а.

М. Һакөбьян

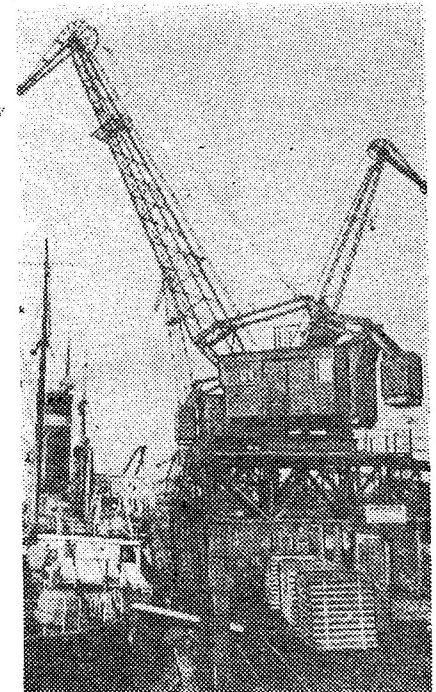
Республикаед бьратиөда



РСС Эстониае. Бона зедөкьрына э'рдмөзилө чандьнийа култураед дөбьре ль артөла малъбуна гондитие навө Ленин нөһ'ийа Пилтсам дөст бь зьһакьрына хвөлинед шьм-шьмө буйө. Жь ван хвөлинед парө т'эзе дөстанидө колхозван исал we бэрөвкын эк'ьне дөбьрей бьлнд. Бьлндайа гьһө жь 80-е сантиметри бьлндьтөре. Исал ведөре we бе назькьрыне бона чандьнийа култураед гьһө диса бь дөһани гектара хвөлинед өса.

Шькьлда: Механизаторед СМТ Пайде дь хвөлинед колхоза навө Ленин шьмьшьмөда шөвөд зьһабуне дэрбаздькын.

Фото йа Иу. Ватсөр
(Фотохроника ТАСС).



РСС Литвае. Искөла Клайпөдөда гөмрөһ' те хэвтандьне шур'ө башқөкьрына барайө пакетие.

Нивө һ'өму гөмийа бь ве мөт'өда зу те баркьрыне.

Шькьлда: крана № 1 вөхта баркьрына гөмие. Фото йа Рупшляукис
(Фотохроника ТАСС).

ҚӨДАНДЫН ПЛАНА СИЛОСКЬРЫНА ДЭБРЕ

Красноселск, ийул (АТ'Э).—Сөр һ'имө қьраред Пленума КМ ПКТ'С йанварө чөва ре нишандаина хэватө, колхоза исал 10 рожа бөри вөхт дөст бь силосһазькьрына дөбре кьрын. Колхозада дьхөвтьн жь 15 зедэтьр машинө силосбьр'. Һ'өтани ньһа натийө назькьрыне вөкө 2000 тонна силос.

Плана дөбра бь қьнийати жь вөдө зутьр қөдандьнө колхозед Шөржаө, Чайк'өнде у Қөрэг'айаө, е кō 150—300 тонна дөбьр бэрэвкьрыне.

Хэвата силосһазькьрыне рьнд дьчө өса жи колхозед нөһ'ийө маннда.

**МЭ ЧЬ ДИТ ЛЬ ВИСТАВКА МАЛХЭБУНА ГОНДИТИЕИЭ
Н'ЭМТ'ЬФАЦИЕ**

К'е кò дьбинэ Виставка малхэбуна гондитиеиэ н'эмт'ьфацие, эв т'ò шара we бирнакэ. Хэзна шер'бандьна пеш-аһа чь тыштэ Виставкэ. Ведерейэ, wаки мэрэв бь ч'э'ве хвэ дьбинэ ван пешдачуйинед малхэбуна гондитиеиэ сот'сиалистие, к'ижанед кò һатьнэ дэстанине салед советиеда.

Чьмки колхоза мада ч'ьфле малхэбуна пеш пэмбòйэ, лэмажи мэ гондарийа мэзын да сэр стендед пэмбò йа республикаед бьратиеиэ Адрбешане, Узбекистане, Туркмениае, Qазахстане. Ведере эм пашбун шер'бандьна пэмбòбешэркьред пешр'а, к'ижанед кò бь сайа хэвата рьнд т'эшкилкьри у раст хэвтаньна қанунед агротехнике нэ кò т'эне қэдандьна, ле зедэ қэдандьна планед эж'ынстаньна пэмбò.

Ведере һатийэ нишандаине, кò чэва жь 443 колхозед Адрбешанейэ пэмбòбешэркьр 406 колхоза зедэ қэдандийэ плана т'эслимкьрна пэмбò дэвлэтер'а. Эм башқэ готи гэлэк һ'эваск'арбун колхоза наве Мологов'а, к'ижана кò сала пар жь 420 гектари бь һ'эсае орт'э жь һэр гектареке стэндийэ 46 т'эсентнер пэмбò. Һатьбун нишандаине дэстанинед ве колхозе оса жи дь дэрэша һэвөрмышзедэкьрнеда.

Виставкеда һатийэ нишандаине колхоза Эрменистанейэ «Комуна Паризе», шер'бандьна хэвата сэдьре we колхозе, Мерхасе Хэвата Сот'сиалистие Н. Хачатрийан.

Һ'эваск'арикэ мэзын нав мада пешда ани павиллона һ'эйванэт-хвэйкьрне, башқэ готи ч'елэка Ма-

ролека, йа кò сала пар дайэ 13.017 килограм шир.

Ль стенда пезда һэбун пэзе һэр щьнси, нав вандабу мийа балбас, йа кò сала дьдэ 8—12 килограм һьри у дрежайа һэр бьскөкө weйэ 12—15 см.

Эм э'шевмайи ман сэр пэзэка щьнсе Асканийа, гьранийа к'ижанебу 160 кг у сала эв дьдэ 21 килограм һьри.

Виставка малхэбуна гондитиеиэ н'эмт'ьфацие нэ кò т'эне щие һинбунейэ, ле оса жи эв к'обарийа мэйэ.

Дэрһөда пешдачуйинед малхэбуна гондитиеиэ сот'сиалистиеда хэвэрдэ эв техника пеш, йа кò һатийэ нишандаине Виставкеда.

Бь леньһер'андьна техника бона малхэбуна гондитие, мэрэв дьһа рон'дар дьбэ у бь т'эмами гоманэ, wаки эм-хэватк'аред малхэбуна гондитие, дькарын програма бь шарөкева пешдабьрна малхэбуна гондитие бьқэдиньн жь wэ'дэ зутьр.

Виставкае гэлэк тышт эз һинкьрэм, кò чэва готи сэрк'арие ль колхозе бькьн.

Виставка малхэбуна гондитиеиэ н'эмт'ьфацие бу мэк'т'эба э'сайи бона мэ дь шөхөле пешдабьрна малхэбуна гондитиеиэ сот'сиалистиеда. Колхозванед мэ we ван шер'бандьнед пеш бьдьн хэвтаньне у һ'эму мэщала бьдьн хэвате бона жь һэр гектареке бьстиньн 30—35 т'эсентнер пэмò у оса жи бьльндкьн дэрдайна һасьлэтед һ'эйванэтзедэ-кьрне.

М. Бава.

Сэдьре сэрвертийа колхоза Нещьрлийа Жорьн ль нэһ'ийа Арташате.

БЕЩЭРДЬКЬН ПЛАНТАТ'СИАЕД ПЭМБÒ

Колхоза Халисае ль нэһ'ийа Ведие исал сэр 185 гектар мэзилэ бешэрдыкэ плантат'сиаед пэмбò.

Бь сайа хэвата пэмбòбешэркьра у механизаторийэ пеш т'эмамайи чандьнийа шинбуиэ э'ф рьнд.

Бешэркьрна плантат'сиаед пэмбò башқэ готи рьнд дьчын ль бригада кò Эли Насиров сэрк'арие ле дькэ. Эв бригада бешэрдыкэ 62 гектар пэмбò. Нав бригадаеда хэвата баш дьбэ хэлэдока В. Нерсисийане. Озвед хэлэдоке исал соз данэ жь һэр гектареке бьстиньн 30—35

т'эсентнер пэмбò.

Ван рожа һат леньһер'андьне қэдандьна қөвлньвисара лэша сот'сиалистие у э'йанбу, wаки шие пешьн колхозеда дьгьрэ хэлэдока В. Нерсисийане.

К'омөка баш дьдьнэ колхозе механизаторед СМТ-а Арарате. Механизатор универсалист В. Исмаилов роже дьқэдинэ 1,5 норма.

Пэмбòбешэркьред Халисае һ'эму мэщалава дьхэвтыһн бона исал дьһа э'ф пэмбò т'эслими дэвлэтер'а.

А. Карапетийан

ХЭМХӨРИЙА Н'ӨКӨМАТА СОВЕТИЕ БОНА ДАИКЕД П'ЬР'ЭВЛЭД

Партия Комунистие у һ'өкөмата Советие т'эме хэмхөрикэ мэзын дьбьн бона бь бэктэварэ, сэрфниази у рьнд дэрбазкьрна э'мьржийина зар'а у даикед п'эр'эвлэд.

Совета Т'эврэбьльнд Т'РСС 1944 сала сэва даикед п'эр'эвлэд у оса жи даикед т'экөвлэд жь алие дэвлэтеда алик'арийа йөкшар у мөһайлыг' да к'вьшкьрне.

Исал Сэдьртийа Совета Т'эврэбьльнд Т'РСС бона хвэйкьрн у т'эрбийөткьрна 11 зар'а бьнэлиа гонде Гетап'е ль нэһ'ийа Т'алине Ар-ак'сна Саһакйан у бьнэлиа гонде Галт'о Зэлиха Хэлил бона дөһ зар'е

we навед «Даикед Мерхас» данэ ван. Жь 1944 сала һ'эта ньһа Ар-ак'сиае жь дэвлэте стэндийэ незикки 50000 манат, ле Зэлихе 40000 манат п'эрэ.

Бьнэлийа гонде Базмаберда Жерьн Гөһара Н'эсо бона 8 зар'а һатэ рөвакьрне бь орден «Нишана Шькрне» йа дэрэща дода, жь дэвлэте стэндийэ незикки 25000 манат п'эрэ.

Оса жи гэлэк даикед п'эр'эвлэдэ гондед нэһ'иеда һатьнэ рөвакьрне бь орден у медала.

С. Э'слан

ГӨНДЭРИКЭ МЭЗЫН БОНА ЖЬНЕД ДЭСТДЭРГУШ

Сэрверийа колхоза гонде Хат'у-нэрха Жорьн ль нэһ'ийа Эщмиатсине вөхтеда хэватөкэ бэрбьч'эв бьрийэ бона жьнед дэстдэргуш. Эван жь хэвата дэрдайна колхозе шунда намиһн. Ль дэштед колхозеда һатьнэ вөкьрне дэргушханэ бь һ'эму мэщалава у оса жи гондда һатьнэ чекьрне ханмане дөқати. Зар'ò бь қьниате харьнейи лапи тэ'мвэтенэ қьниаткьрне у оса жи бь фекьнед һ'ышкьри т'эзэва.

Ле сэрверед колхозед гондед Қөрдөбазаре, Шрар'ате, Арак'се ль нэһ'ийа Эщмиатсине, ль гонда у оса жи ль дэштед колхозеда һ'эта ньһа вэнэкьрне баг'чед зар'а у дэргушханэ, лэма жи жьнед дэстдэргуш һахэвтыһн нава дэрдайна колхозеда.

Лазьмэ т'эшкилөтед партиаейэ э'влини у сэрверед колхозед гонде жоргоги wэ'дэки кьнда һ'эму мэщала бь'фриньн бона вөкьрна баг'чед зар'а у дэргушхана.

М. Сиабөнд

**ШИРДАЙНА НЭР Ч'ЕЛЭКӨКЕ КОЛХОЗЕД РЕСПУБЛИКАЕДА
(Һ'эта 1955-е сала 1-е ийуле, бь ки лограма)**

Нэһ'и	т'омөри	мөһа ийуне	Нэһ'и	т'омөри	мөһа ийуне
Шаһумйан	1.909	272	Нор Байазет	606	171
Г'укасийан	1.070	256	Веди	604	137
Степ'анаван	985	221	Т'алин	603	161
Севан	984	248	Горис	600	165
Ноктемберйан	945	175	Ишеван	583	172
Эщмиатсин	845	151	Басаргечар	563	156
Арташат	840	156	Шамшадин	554	129
Апаран	839	252	Азизбеков	547	148
Ахурйан	815	211	Қировакан	544	185
Мартуни	797	242	Арт'ик	534	167
Ахта	748	214	Аг'ин	533	154
Спитак	678	181	Мег'ри	533	104
Котайк'	647	186	Сисиан	523	150
Алаверди	621	185	Нойемберйан	472	150
Красноселск	616	170	Қап'ан	468	123
Аштарак	616	158			

**Хвэйикьрна һэбуна сот'сиалистие борще
һэр бажарванэки советиеиэ**

Револйут'сиа Октябрейэ Сот'сиалистиеиэ Мэзын вөлате мада һ'ынщьр'анд у дэрмьдаг'кьр дэвлэте т'эсирие у оса жи система һэбунарзийа weйэ буржуазиане у да э'францьне дэвлэтөкэ типе т'эзэ-дэвлэте сот'сиалистие, дэвлэте п'алэ у гондие хэватк'ар. Дөвса һэбунарзийа башқөп'артиейэ капиталистие һатэ э'францьне һэбунарзийа сот'сиалистие-һ'эмщьмаэ'тие, бь к'ижанева һатэ ликвидат'сиакьрне эк'сплуатат'сиакьрна мэрьва жь алие мэрьва.

Һэбунарзийа сот'сиалистие һ'эсав дьбэ қанийа э'мьржийина щьмаэ'та советие у эв рож бь рож зедэдьбэ у қөвин дьбэ.

Т'эмамайи хэватк'аре вөлате мэ хэвата нөһешанди дькьн бона дьһа пешдабьрна индустрия гьран у сэр һ'име we бьльндкьрна малхэбуна гондитие, п'эр'қат дькьн һэбуна һ'эмщьмаэ'тие бона дьһа қөвинкьрна wэт'эне мэйи сот'сиалистие у бьльндкьрна хвэщжийина щьмаэ'те.

Мэсэлэко алави йа хэвата щьмаэ'та советиеиэ нөһешандийэ мерхасие эвэ, wаки сөнайа сот'сиалистие плана пенсалийа пенща қөданд нава 4 сал 4 мөһада, йане

һ'эйшт мөһа жь wэ'дэ зутьр.

Һэр бажарванэки советие бь ф'эмдари дьньһер'э һэбуна һ'эмщьмаэ'тие, дьщэ'динэ, wаки we һэбуне бьдэ п'эр'шаркьрне у wер'а т'эвайи бь һ'эму щур'эийи һэбунарзийа сот'сиалистие хвэйи дькэ жь хравбуне, жь қэзийа у зьрара, чьмки эв занэ, wаки эв һэбуна шийэ, йа мөхлуқэте советиеиэ.

Wөхте шэр'е Wэт'эни Мэзында фашистед германиеиэ зөвтчи нышкөва һ'ышуми сэр вөлате мэйи кòлликэвэдаиди кьрн, бона weйа бькьн қул у һэбуна weйа т'аланкьн. Һ'эму бажарванед советие мина мэрьвэки, бь сэрк'арийа партия Комунистие дэрк'этын мьқабьли дьжмьн у бь мерхаси хвэйикьрн wэт'эне мэ, һэбунарзийа сот'сиалистие. Пэйи алт'ьндариа т'арийэиэ мэзыр'а щьмаэ'та советие нэ кò нава wэ'дэки кьнда қөнщкьр бьринед шер', ле оса жи гэлэк у гэлэк пешда бьр у дьбэ һ'эму ч'ьрьлед малхэбуна щьмаэ'тие.

Борще һэр бажарванэки советиеиэ, эвэйи һэбуна сот'сиалистие хвэ-

йикэ, бьдэ мөһ'көмкьрне, дөбарөкө we һэбуне, бь һ'элали незикки һэбуна һ'өкөматие, кооперативие у колхоза бэ, шэр'к'арие бьбэ мьқабьли ван мэрйиа, ед кò бьн һ'өкьме пашманед капиталистиеда дэсте хвэ дьрежи һэбуна сот'сиалистие дькьн, ед кò нэ дьлшөwati незикки we дьбьн у борще хвэйи хэваге рьнд нақэдиньн.

Дь Конститут'у'сиа Т'РСС гэлэк зөллал у фэр'һн' һатийэ һьвисаре борще бажарвана дэрһөда хвэйикьрна һэбуна сот'сиалистиеда. Мьқала weйэ 131-да һатийэ готьне:—Борще һэр бажарванэки Т'РСС-иэ хвэйикэ у мөһ'көмкэ һэбуна һ'эмщьмаэ'тие—сот'сиалистие, чэва һ'име қөйдөщьмаэ'тийа советие, чэва қанийа дэвлэмөндийа у зорайа wэт'ен, чэва қанийа э'мьржийина һ'эму хэватк'ара. Эв мэрьве кò дэсте хвэ дьрежи һэбуна сот'сиалистие дькэ, һ'эсав дьбэ дьжмьне щьмаэ'те.

Ван рожа коллегия суда Т'эврэбьльнд йа РСС Эрменистане бьһист у э'нэ'нөкьр шөхөле Ар. Қалап'арйан у В. Нөвһаннисйан, к'ижана

жь сала 1951 -е һ'эта сала 1954-а 600 һ'эзар манат п'эре һ'эмщьмаэ'тие харьбун. Коллегияе сэр һ'име Э'мьрньвиса Сэдьртийа Совета Т'эврэбьльнд Т'РСС сала 1947-а 4-е ийуне Қ'аланг'арйан у Нөвһаннисйан гонөк'аркьр: һэр йөк һатэ гонөк'аркьрне бь 25-сал гьртые у һэрйөк 5-сала да дөнгьбьрине, һэбуна ванэ арзы һатэ конфискат'сиакьрне.

Эва йөка дьдэ э'йанкьрне, wаки пашманна капиталистие нава сэрвөхтийа һьнөкэд һөла бь т'эмами нөһатийэ һьланьне, лазьмэ һэр бажарванэки советие шэр бькэ мьсабьли ван пашманна у вана бьдьнэ сэрвахткьрне. Һэр бажарванэки Т'ьфақа Советие борщдарэ шэр'к'арие бьбэ мьқабьли ван мэрьва, е кò дэсте хвэ дьрежи һэбуна сот'сиалистие у һ'эмщьмаэ'тие дькьн.

Қьраред партия Комунистие дэрһөда дьһа бьльндкьрна сөнайе у зедөкьрна һасьлэтед малхэбуна гондитие һ'өба хэватийэ мэзын пешда аинэ, һэр хэватчик дьщэ'динэ, wаки бь активи т'эви қэдандьна ван қьрарабэ, бона дьһа қөвинкьрна зорайа wэт'эне мэ у дьһа бьльндкьрна хвэщжийина щьмаэ'та мэ.

У. Бөк'о

Темаед өлм популярие

★ ★

ЧЭНД ГЬЛИ ДЭРЬӨҚА ПЕШДАНАТНА ИСАНӨТДА

Өлм дьдэ избаткьрыне, вэки исанөт ль дьнаида п'эйдэбунэ бь т'эхмин, миллион сал пешда.

Исанөте ви зэмани нэ нотла исанөте ви зэмани бунэ, эвана шур'е меймуна бунэ бь пьрч' у делдэреж. Лынге ванэ пешын дьрежбунэ, бь к'ижанава вана шөхөлдкьр, рэз, п'ыншар', к'ок у харьне маин т'оп дькьрын.

Өлме археологие нишандьдэ, вэки исанөте меймуншур'эйэ э'вльни дьман нав мешада у шие гэрм. Эвана ниве зэф дьман Европае, Асиае, Африкае.

Вэхте т'эбийэт натэ гөнэстьне, һэва сарбу у харьн нава мешада кем бу, ви чахи исанөте меймуншур'э дьчун бэрбь шие гэрм у бсажи ванр'а лазмбун нащэт, чьмки дэстэвала, бе нащэт эвана нькарбун к'ок у харьне маин жь эрде дэрхьстана у шэр'кьрына пешийа дэ'ба.

Эвана нащэте пешын чекьры жь кэвра, жь ван нащэте кэври ньһа һэнэ музейед бажаред мэдэ.

Өлм нишандьдэ-чэва исанөте меймуншур'э нащэтед хэвате чекьр, жь ви зэмани эвана жь һ'эйванэтиешөдабун.

Бь дэстпекьрына хэвтаньдэна нащэта пешда те зьман, ле бэри ви чахи эвана һэв саравахтдкьрын бь дэнга у бь дэста.

Исанөтийа меймуншур'эйэ ви зэмани дьжийан бь к'омава, эвана бса жи дьгэр'ийан к'ом-к'ом у харьн бона жийине п'эйдалькьрын.

Бь қэвата коллективи эвана нащэт чедькьрын, неч'ирвани дькьрын, п'ыншар у к'ок т'опдкьрын.

Исанөте ви зэмани бе өлм у бе илащ һесире тэбийэте бунэ. Эвана мьқабьли т'эбийэте бе қэватбунэ.

Гэлэк щара исанөте меймуншур'э нькрабунэ қынийате харьне хвэр'а п'эйдакьн у вана дэстпекьрийэ гоште һэв харийэ. Бь ви һ'эсави гэлэк мэрвь жь вана қыр'бунэ. Вана гэлэ қор'на э'мре хвэ дэрбазкьрыне бь ви шур'эй. И'але ван натэ гөнэстьне т'эне ви чахи, вэхте вана агьр п'эйдакьр. Вана паши ве йэке һ'эму харьн-гошт, мэ'си, к'ок нэ пэ'ти нэдьхарьн. Агьре э'вльн пешда натийэ мешада, жь бьруске мешэ шэвтинэ.

Өлм дьдэ избаткьрыне-фэме исанөте меймуншур'э дьһа п'эр'бу вэхте вана да хэвате харьна пэ'ти. Вана ви чахи жь кэвэра чедкьрын балт'э, к'ер у нащэтед маин. Бона ве йэке жи өлмда эв зэман те хэвтаньдэ чэва қор'на кэвэр, чьмки исанөт һ'эму нащэтед хвэ чедькьрын жь кэвэра. Эви вэ'ди к'ышанд т'эхмин сэд һ'эзар сали.

Исанөте ви зэмани дьһа гэлэ тьшт фэ'мдкьрын, гава эвана бэрэ-бэрэ чекьрын нащэте хэвате жь бьронзе, паше жь һ'эсын. Пешда тен сильһ'—тир у қэван, бь к'ижанава эван неч'ире дькьн у хвэ хайдькьн жь һ'эйванэте бэйани (вэ'ши), бса жи пе вана дьжмьнр'а шэр'дькьн (ви зэмани к'оме исане бэйани вэхте расти һэв дьһатьн дэст бь шэр'дькьрын).

Эвана бэрэ-бэрэ жь чөле дьгьртьн һ'эйване бэйани у аг'ьлада, шыкэф-

тада хвэйдкьрын у нини хвэ дькьрын. Бь ви шур'эй зедэ дьбу һ'эйванэт.

Бь ви һ'эсави чэва өлм дьбежэ, вэки хвэйдкьрына һ'эйванэтва к'арэжэ мэзын дьстиньн эвана у һ'але вана эп'ещэ п'акдьбэ, Эван ч'елэка у пез дьдошын, жь п'осте вана хвэр'а льбаса һьлтиньн, жь һэстуйа нащэта чедькьн у гоште ван жи дьхон, бона ве йэке жи һ'эйванэт хвэр'а дьдэне хэвате.

Бь өлми те э'йанкьрыне, вэки т'ьфақэтийа исанөте бэйани ви зэманида те т'эшкьлкьрыне сэр пьзмама у қэсме незик, е кэ жь хунэкенэ.

Вэхте эв т'ьфақэти мэзынбу, эв жи жь алие хвэ бэлай сэр п'аре бьч'укьбун. Ахьрие жь ван п'ара к'эвшбун т'айфэ у қэбил.

Э'йанэ, вэки һэма жь ви чахи сэрк'арийа к'ома, т'айфа дэсте жьнада буйэ. Ви зэмани зэһ'мэте чэтын дьқэданьдьн жьһа. Эвана жь чөле бона жийине харьн т'оп дькьрын, кэванти дькьрын, зар'о хвэйдкьрын у гэлэ шөхөле маин дькьрын. Ви чахи т'өнэбу жьнгти у мерги Баве зар'а т'эмами бун, зар'о дьһатьнэ наскьрыне т'эрэфе жьһада.

Ви зэманир'а дьбежын «матриархат» (вэ'де һ'өкөмдарийа жьһа). Эв зэмана гэлэ һ'эзар сал к'ышанд.

Вэхте өмуниеда (общество) хэват нав исанэтада шөда бун у зэһ'мэте зэ'фи чэтын мера дьқэданьд (эвана неч'ирвани дькьрын, һ'эйванэте бэйани дьгьртьн, мьлк' дьчаньд у э'мөле маин дькьрын), жь ви чахи сэрк'арийа к'ома, тайфа у қэбила к'этэ дэсте мера. Ви зэманир'а дьбежын зэмане «патриархате» (вэ'де һ'өкөмдарийа мера).

Ле нэнеһер'и ве йэке, вэки пешда тен нащэт, вэ'де һ'өкөмдарийа мера у һ'эйванэтхвэйдкьрыне, ле чь э'щебе т'эбийэтеда дьқэвьмин ванр'а тэрибун. Бона ве йэке жи исанөте ви зэмани фькьрдкьрын у дьготьн: чэва жоре бса жи бьне эрде һэнэ қэвате вэшарти, е кэ наенэ дитьне у бь рэһ'ма ван һ'эму тьшт т'эбийэтеда дьқэв'мэ. Исана жь ван қэватар'а дьготьн-мэлэк, п'ехэмбэр, щьн у ед маин. Вана дьгот, вэки нав ванда һэнэ қэвате қэнц у е хьрав. Е нэқэнц һэргав хьравие мэрвьар'а дькьн, пешда тиньн нэхвэшии, мэрвие у қэзийае маин. Бона ве йэке жи исанөта дьдэдькьрын бона ван қэвата, илак'и е нэқэнцр'а. Бона хатьре ван қорбан дьдан у ит'мазидькьрын, вэки эван т'о зийане у қэзияе нэдьн исанэт. Иһама жь ви чахи исанэт бе фэ'мийа хвэ дин у һ'эбандьн пешда анин.

Дине исанөте бэйани э'вльни п'утсэнэм буйэ, бь к'ижанева ван дьһ'эбанд агьр, тэ'в, нив, стэйрк, ав, мэ'си, га у ед маин. Ле мэр'а э'йанэ, вэки исанөт, һ'эйван у һешнайи бе һэва нькарьн бьжин, вэки бсанэ бьне эрде, нэ жи ль э'зманэ т'өнэнэ қэвате вэшарти.

Бь сайа өлмие чь «э'щебе» т'эбийэтеда дьқэвьмин, ньһа исанэта эшкэрэкрыйэ у п'ак заньн бона чь у бь чь қануне эв «э'щебе» т'эбийэтеда дьэвьмьн.

Щ. Рошкани.

ШАВАНАР'ЛАЛ НЕРУ ДЭРЬӨҚА РЕВИТИЯ ХВЭ Т'ЬФАҚА СОВЕТИЕДА

Дели, 14 ийуле (ТАСС).—Бь э'ламэтийа газета «Һиндустан стандарт», дөһ' министре шөхөлед Һиндьястаней һөндөр' Пант бона Һ'өрмэта Премьер-Министр Неру т'эшкьлкьр қэбулкьрына нэрэсми, к'идэреда һазьрбун президентэ Һиндьястане Парсад вит'се-президент Ранакириана у бэвед һ'өкөмага Һиндьястане. Вэхта қэбулкьрыне Неру э'ламкьр дэрһөқа дитьнед чуйина хвэ Т'ьфақа Советие у вэлатед дьне. Башқэгоги эви к'эвшкьр, вэки һэрдэра, кедэре кэ эв буйэ дитийэ хвэстьна һ'эмщьмаэ'тие бэр бь э'длайе.

Дэрһөқа чуйина хвэ ль Т'ьфақа Советие Неру гот, вэки эв пьзманьти, бь к'ижане бэрбьри ви дьбун, бэфьтийа, эв сэр қэлбе қэнцбуйэ.

Дэрһөқа индустриализат'сия Т'ьфақа Советиеда Неру к'эвшкьр бь чапа бьльнд дэрһөқа механизат'сиякьрына нэ кэ т'эне сонайе, ле бса жи малһэбуна гөндитие. Эви башқэ к'эвшкьр дэрһөқа хэмхөрие бона һесабуна зар'ед п'ала кэ бь хвэ дитийэ Т'ьфақа Советиеда.

ДАИН ДЭРЬӨҚА РЭҚӨМА БЬНЭЛИЕ Т'ОПА ДЬННАЕ

Нью-Йорк', 15 ийуле (ТАСС).—Қ'атьбийа Т'МЙ дакладэк нэшьркьрийэ, к'ижанеда те готьне, вэки рэқөма бьнэлие т'опа дьһае ниве сала 1954 бэрэмбэри 2.528.300 һ'эзар мэрвьийэ—бь 35 милиона жь сала пар зедэтьр. Рэқөма бьнэлие һэр континентэке дькэ: Африка—216 миллион, Америка мьшрьқ—233 миллион, Америка мьфрьқ 121,1 миллион, Асиа (хенжи Т'РСС, ле һ'эсавкьри даина рэқөма бьнэлие Чычтэне йа сала 1948) 1.323 миллион, Европа (хенжи Т'РСС)—406,5 миллион, Океаниа—14,2 миллион мэрвь.

Қ'атьбийа Т'МЙ рэқөма бьнэлие Т'РСС һ'эсавдькэ 214,5 миллион мэрвь.

ШЕВРА БРИСТОЛЕЙЭ МУНИТ'СИПАЛ ҚЫРАКЬРИЙЭ ДЕЛЕГАТ'СИАЕ БЬШИНЭ Т'РСС

Лондон, 13 ийуле (ТАСС).—Чэва э'ламдькэ агентийа Пресс асошиейши, шевра бажаре Бристолейэ мунит'сипал резалйут'сия қэбулкьрийэ дэрһөқа шандьна делегат'сия бэвед шевре ль бажарэки жь е Т'РСС у ль бажарэки жь е ҚАЙ. Озве шевра мунит'сипал Ф. А. Парш, е кэ пешда к'ышандийэ эв резалйут'сия, готийэ. «Ревитие ви шур'эйи т'эне к'аре дькарьн биньн»

Г ө н д а р и

Һинбунхана педагогие эрмэние Ереване сала хвэндьнейэ 1955—56-а дэрбаз дькэ қэбулкьрына хвэндка'аред п'ара көрманцие. Дькарьн бэне қэбулкьрыне бажарванед кэ к'өтакьрыне дэрсахана 7-а. 8-а у 9-а.

Бь эрзэр'а т'эвайи бса жи документед жерьн готи һэбьн: йа хвэндьне-шэ'дэт'нэмэ йане жи п'эр'кед қимэтстэндьна дэрсахана 8—9-а, руе шэ'дэт'нэма буйине бь һэқкьри, хвэсэрһати, справкэ жь щи, йа һ'але эскэрие, саг'ләмие у дө фотошькьл (бь чапа 3х4-а).

Сала хвэндьнейэ 1953—54-а, 1954—55-а, е бь қимэте бьльнд к'өтакьрыне тенэ қэбулкьрыне бе инт'иһам.

Эрзэ һ'эта 31-е ийуле тенэ қэбулкьрыне.

Инт'иһамед қэбулкьрыне жь 15-а һ'эта 25-е августэ.

Вэхте хвэндьне чар салэ.

Стипендиа бь сэр һ'име т'өмэри те даине.

Адрес: Ереван, соқақа Московие №11, т'елефон 2-08-86, 2-17-22 2-08-89.

Директ'сия

Э'ламэтиед кьн

Дьк'анед нэһ'ийа Арташате кооперативейэ комиссионэ нава ван се мөһед пашьнда жь 2,5 тонна зедэтьр пөнер, 125 килограм рун, гэлэк п'ыншар', феки, гошт у ед маин фьротьнэ.

Нэһ'ийа Ведида натэ чекьрыне рйа шошейэ асфалт бь дьрежайа 7 километра жь мэрк'эза нэһ'ие һ'эгани Ширазлуе.

Хэватчид ферма һасьләта шир колхоза Қ'анак'ер'е навэ Орцоникидзе сала 1954 жь 1-е октябре һ'эгани исал, 1-ийуле жь һэр ч'елэ-кэке 1160 килограм шир стэндьнэ.

Нэһ'иеда колхозе мөһа ийуне жь һэр ч'елэкэке п'ути шир жь һ'эмушка зедэтьр стэндийэ, бона ве йэке жи бэйрақа нэһ'иейэ орт'эколхоза дэрбазок данэ ве колхозе.

Данэ эксплуатат'сияе авайе сэрвериа стант'сийа машинэ-трактора Шамшадине, қате йэксада клуб у хвэрьнханэ натьнэ щикьрыне.

Те чекьрыне бса жи авайе жийинейи дөқати.

Нэһ'ийа Апаране гөнде Арагэтсе 70 мала авайе т'эзэ чекьрыне. Ньһа 30 авайи жи тенэ чекьрыне. Эп'ещэ авайе т'эзэ тенэ чекьрыне гөндед нэһ'иейэ дьнеда.

Те к'өтакьрыне хэвата чекьрына клуба гөнде Аг'авнатуне нэһ'ийа Эшмиатсине. Клубед т'эзэийэ рьнд тенэ чекьрыне бса жи Парак'ареда, Самаг'ареда, Ат'арбекйанеда, Хат'унархед Жорьн у Жерьнда, Франганот'седа. Тер'а натийэ дитьне, вэки исал клуба колхоза навэ Микойан бе т'эсмили эксплуатат'сиякьрыне. (АТ'Э).

МАРШРУТЕД АВТОТРАНСПОРТЕ ЙЭ Т'ЭЗЭ

Һэрр'ож жь сьве һ'эта эваре бэрбь Аштаракэ дьчын автомашинэд мэрвьбьр. Автобус тен нэ кэ т'эне Аштаракэ, ле бса жи тен гөндед нэһ'иейэ Дзорап'е, Воскевазе, Ошакане, Парпие.

Бь ван автобусед башва чуйинатьн иди к'этийэ нав э'мре щьмаэ'те. Автомашинед мэрвьбьрэ һайтрансе роже бь ве маршрутэ дьгөһэ-зын незики 300 реший.

Хенжь ве бэрбь 32 гөндед нэһ'ие дьхэвьтьн бса жи так'сиед мэрвьбьр у барбьр.

Борше хвэ рьнд дьқэдиньн шофер Р. Терйан, Һ. Мкртчйан, А. Мхит'арйан у ед маин.

Редактор МИРОЕ ЭСЭД

Адреса редакт'сияе: Ереван, соқақа Алавердйан № 46, т'елефон 2-07-78. Адрес редакции: Ереван ул. Алавердяна № 46, телефон 2-07-78. ВФ 11438

Нэшьрхана № 2, сэрверийа сэрэ, йасэнайа-полиграфие у наширэта йа Министрийа културае РСС Эрмэние, Ереван, соқақа Кнуниант'с № 8. Типография № 2, Главного управления издательств и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, Кнунианца № 8.